

PROVINCIAL COURT OF MANITOBA / COUR PROVINCIALE DU MANITOBA

CASE MANAGEMENT READINESS FORM FOR COUNSEL FORMULE D'ÉTAT DE PRÉPARATION À LA GESTION DE CAUSE POUR LES AVOCATS

Counsel requesting the CMC must complete this form and forward it to the Provincial Court Trial Coordinators Office with the requested CMC date and time. The Crown must file the arrest report and information. The Case Management conference will then be confirmed to all counsel. / La partie demandant une conférence de gestion de cause doit remplir ce formulaire et l'envoyer au bureau du coordonnateur des procès de la Cour provinciale avec la date et l'heure de conférence demandées. La Couronne doit déposer le rapport d'arrestation et la dénonciation. La conférence de gestion de cause sera ensuite confirmée à toutes les parties.

Name of Accused Person(s) / Nom de la ou des personnes accusées :	Name of Defence Counsel / Nom de l'avocat de la défense :

Charges / Information # - Accusations / Dénonciation n°:

Name of Crown Counsel / Nom du procureur de la Couronne :	
--	--

	Yes/Ous	No/Non	
DEFENCE DÉFENSE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I have reviewed the file and I have discussed the issues and my client's position with counsel opposite (or the accused in the case of a self represented individual). - J'ai examiné le dossier et j'ai discuté des enjeux et de la position de mon client avec l'avocat de la partie adverse (ou avec l'accusé, dans le cas d'une personne qui se représente elle-même).
CROWN COURONNE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
DEFENCE DÉFENSE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I have provided/received substantial disclosure. - J'ai fourni/reçu une divulgation importante.
CROWN COURONNE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
DEFENCE DÉFENSE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I am counsel who has and will have conduct of the file. - Je suis l'avocat qui est ou sera affecté au dossier.
CROWN COURONNE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
DEFENCE DÉFENSE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I have discussed the issues and positions with my client and I have instructions to enable me to make the necessary substantive decisions. - J'ai discuté des enjeux et des positions avec mon client et j'ai reçu des instructions qui me permettront de prendre les importantes décisions requises.
CROWN COURONNE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
DEFENCE DÉFENSE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I have assessed the number of days needed for a preliminary hearing or trial and am prepared to set a date. - J'ai évalué le nombre de jours requis pour l'enquête préliminaire ou le procès, et je suis prêt à fixer une date.
CROWN COURONNE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

TO BE COMPLETED BY PROVINCIAL COURT TRIAL COORDINATION / À REMPLIR PAR LE COORDONNATEUR DES PROCÈS DE LA COUR PROVINCIALE

Case Management to be held on / La conférence de gestion de cause aura lieu le:	
--	--